

# 平報

號六三四路州關海上：址地  
部各接轉〇四〇七九：話電  
日三十二月二十年一十三  
號四十四百八第  
角三幣國幣張大一日今  
號八十八第報報記登部傳宣  
號二三八〇〇證記登報共公  
號七一九二〇字證可計界報法

刊例	廣告	目價	規定
第一版	每行	二十元	每日
第二版	每行	十五元	每日
第三版	每行	十元	每日
第四版	每行	八元	每日
第五版	每行	六元	每日
第六版	每行	四元	每日
第七版	每行	三元	每日
第八版	每行	二元	每日
第九版	每行	一元	每日
第十版	每行	五角	每日

## 大東亞戰時下

### 中日元首隆重會見

【東京廿二日中央社電】國民政府主席汪精衛，於廿二日上午十時，在皇宮內閣，與日本天皇陛下，舉行隆重會見。汪主席由皇宮內閣秘書長，陪同進入天皇御座前，向天皇行鞠躬禮。天皇亦行鞠躬禮，並對汪主席致詞。汪主席答詞，略謂：中日兩國，自神代以來，即有友好關係。此次兩國元首會見，實為兩國關係史上之大事。汪主席並向天皇呈遞國民政府主席致天皇書，略謂：中日兩國，自神代以來，即有友好關係。此次兩國元首會見，實為兩國關係史上之大事。汪主席並向天皇呈遞國民政府主席致天皇書，略謂：中日兩國，自神代以來，即有友好關係。此次兩國元首會見，實為兩國關係史上之大事。

### 主席接見記者發表談話

#### 協力問題意見已一致

#### 完遂大東亞戰爭有途可循

【東京廿二日中央社電】汪主席於廿二日上午十時，在皇宮內閣，與日本天皇陛下，舉行隆重會見。汪主席由皇宮內閣秘書長，陪同進入天皇御座前，向天皇行鞠躬禮。天皇亦行鞠躬禮，並對汪主席致詞。汪主席答詞，略謂：中日兩國，自神代以來，即有友好關係。此次兩國元首會見，實為兩國關係史上之大事。汪主席並向天皇呈遞國民政府主席致天皇書，略謂：中日兩國，自神代以來，即有友好關係。此次兩國元首會見，實為兩國關係史上之大事。汪主席並向天皇呈遞國民政府主席致天皇書，略謂：中日兩國，自神代以來，即有友好關係。此次兩國元首會見，實為兩國關係史上之大事。

## 德義法三國會議主題

### 在展開大規模反攻戰

【柏林廿二日中央社電】德義法三國領袖，於廿二日在柏林舉行會議。會議主題，為在展開大規模反攻戰。德義法三國領袖，於廿二日在柏林舉行會議。會議主題，為在展開大規模反攻戰。德義法三國領袖，於廿二日在柏林舉行會議。會議主題，為在展開大規模反攻戰。德義法三國領袖，於廿二日在柏林舉行會議。會議主題，為在展開大規模反攻戰。

【柏林廿二日中央社電】德義法三國領袖，於廿二日在柏林舉行會議。會議主題，為在展開大規模反攻戰。德義法三國領袖，於廿二日在柏林舉行會議。會議主題，為在展開大規模反攻戰。德義法三國領袖，於廿二日在柏林舉行會議。會議主題，為在展開大規模反攻戰。

【柏林廿二日中央社電】德義法三國領袖，於廿二日在柏林舉行會議。會議主題，為在展開大規模反攻戰。德義法三國領袖，於廿二日在柏林舉行會議。會議主題，為在展開大規模反攻戰。德義法三國領袖，於廿二日在柏林舉行會議。會議主題，為在展開大規模反攻戰。

【柏林廿二日中央社電】德義法三國領袖，於廿二日在柏林舉行會議。會議主題，為在展開大規模反攻戰。德義法三國領袖，於廿二日在柏林舉行會議。會議主題，為在展開大規模反攻戰。德義法三國領袖，於廿二日在柏林舉行會議。會議主題，為在展開大規模反攻戰。

【柏林廿二日中央社電】德義法三國領袖，於廿二日在柏林舉行會議。會議主題，為在展開大規模反攻戰。德義法三國領袖，於廿二日在柏林舉行會議。會議主題，為在展開大規模反攻戰。德義法三國領袖，於廿二日在柏林舉行會議。會議主題，為在展開大規模反攻戰。

【柏林廿二日中央社電】德義法三國領袖，於廿二日在柏林舉行會議。會議主題，為在展開大規模反攻戰。德義法三國領袖，於廿二日在柏林舉行會議。會議主題，為在展開大規模反攻戰。德義法三國領袖，於廿二日在柏林舉行會議。會議主題，為在展開大規模反攻戰。

【柏林廿二日中央社電】德義法三國領袖，於廿二日在柏林舉行會議。會議主題，為在展開大規模反攻戰。德義法三國領袖，於廿二日在柏林舉行會議。會議主題，為在展開大規模反攻戰。德義法三國領袖，於廿二日在柏林舉行會議。會議主題，為在展開大規模反攻戰。

## 西屬摩洛哥委員返國

【馬德里廿二日中央社電】西屬摩洛哥委員，於廿二日返國。該委員在摩洛哥期間，曾與當地領袖舉行多次會議，商討當地之政治、經濟、文化等問題。該委員並向當地領袖致詞，略謂：西班牙政府，將致力於摩洛哥之發展與繁榮。該委員並向當地領袖致詞，略謂：西班牙政府，將致力於摩洛哥之發展與繁榮。

【馬德里廿二日中央社電】西屬摩洛哥委員，於廿二日返國。該委員在摩洛哥期間，曾與當地領袖舉行多次會議，商討當地之政治、經濟、文化等問題。該委員並向當地領袖致詞，略謂：西班牙政府，將致力於摩洛哥之發展與繁榮。該委員並向當地領袖致詞，略謂：西班牙政府，將致力於摩洛哥之發展與繁榮。

【馬德里廿二日中央社電】西屬摩洛哥委員，於廿二日返國。該委員在摩洛哥期間，曾與當地領袖舉行多次會議，商討當地之政治、經濟、文化等問題。該委員並向當地領袖致詞，略謂：西班牙政府，將致力於摩洛哥之發展與繁榮。該委員並向當地領袖致詞，略謂：西班牙政府，將致力於摩洛哥之發展與繁榮。

【馬德里廿二日中央社電】西屬摩洛哥委員，於廿二日返國。該委員在摩洛哥期間，曾與當地領袖舉行多次會議，商討當地之政治、經濟、文化等問題。該委員並向當地領袖致詞，略謂：西班牙政府，將致力於摩洛哥之發展與繁榮。該委員並向當地領袖致詞，略謂：西班牙政府，將致力於摩洛哥之發展與繁榮。

【馬德里廿二日中央社電】西屬摩洛哥委員，於廿二日返國。該委員在摩洛哥期間，曾與當地領袖舉行多次會議，商討當地之政治、經濟、文化等問題。該委員並向當地領袖致詞，略謂：西班牙政府，將致力於摩洛哥之發展與繁榮。該委員並向當地領袖致詞，略謂：西班牙政府，將致力於摩洛哥之發展與繁榮。

【馬德里廿二日中央社電】西屬摩洛哥委員，於廿二日返國。該委員在摩洛哥期間，曾與當地領袖舉行多次會議，商討當地之政治、經濟、文化等問題。該委員並向當地領袖致詞，略謂：西班牙政府，將致力於摩洛哥之發展與繁榮。該委員並向當地領袖致詞，略謂：西班牙政府，將致力於摩洛哥之發展與繁榮。

【馬德里廿二日中央社電】西屬摩洛哥委員，於廿二日返國。該委員在摩洛哥期間，曾與當地領袖舉行多次會議，商討當地之政治、經濟、文化等問題。該委員並向當地領袖致詞，略謂：西班牙政府，將致力於摩洛哥之發展與繁榮。該委員並向當地領袖致詞，略謂：西班牙政府，將致力於摩洛哥之發展與繁榮。

## 英已以直布羅陀

【倫敦廿二日中央社電】英國政府，已宣佈以直布羅陀為英國領土。直布羅陀為英國在歐洲之重要港口，具有極高之戰略價值。英國政府，已宣佈以直布羅陀為英國領土。直布羅陀為英國在歐洲之重要港口，具有極高之戰略價值。

【倫敦廿二日中央社電】英國政府，已宣佈以直布羅陀為英國領土。直布羅陀為英國在歐洲之重要港口，具有極高之戰略價值。英國政府，已宣佈以直布羅陀為英國領土。直布羅陀為英國在歐洲之重要港口，具有極高之戰略價值。

【倫敦廿二日中央社電】英國政府，已宣佈以直布羅陀為英國領土。直布羅陀為英國在歐洲之重要港口，具有極高之戰略價值。英國政府，已宣佈以直布羅陀為英國領土。直布羅陀為英國在歐洲之重要港口，具有極高之戰略價值。

【倫敦廿二日中央社電】英國政府，已宣佈以直布羅陀為英國領土。直布羅陀為英國在歐洲之重要港口，具有極高之戰略價值。英國政府，已宣佈以直布羅陀為英國領土。直布羅陀為英國在歐洲之重要港口，具有極高之戰略價值。

【倫敦廿二日中央社電】英國政府，已宣佈以直布羅陀為英國領土。直布羅陀為英國在歐洲之重要港口，具有極高之戰略價值。英國政府，已宣佈以直布羅陀為英國領土。直布羅陀為英國在歐洲之重要港口，具有極高之戰略價值。

【倫敦廿二日中央社電】英國政府，已宣佈以直布羅陀為英國領土。直布羅陀為英國在歐洲之重要港口，具有極高之戰略價值。英國政府，已宣佈以直布羅陀為英國領土。直布羅陀為英國在歐洲之重要港口，具有極高之戰略價值。

【倫敦廿二日中央社電】英國政府，已宣佈以直布羅陀為英國領土。直布羅陀為英國在歐洲之重要港口，具有極高之戰略價值。英國政府，已宣佈以直布羅陀為英國領土。直布羅陀為英國在歐洲之重要港口，具有極高之戰略價值。



# 初級軍官教導隊畢業 汪委員長頒賜訓詞

## 最各員猛進完成時代使命

【中央社訊】中央軍校初級軍官教導隊畢業典禮，於昨日上午十時，在該校禮堂舉行。汪委員長親臨主持，並頒發畢業證書。汪委員長在訓詞中，勉勵畢業生，應具備高尚之品德，充實之學識，及健壯之體魄，以適應現代戰爭之需要。並謂：今日之中國，正處於民族存亡絕續之關鍵時刻，凡我軍人，應有犧牲奉獻之精神，以完成民族復興之大業。汪委員長並頒發訓詞，勉勵畢業生，應具備高尚之品德，充實之學識，及健壯之體魄，以適應現代戰爭之需要。並謂：今日之中國，正處於民族存亡絕續之關鍵時刻，凡我軍人，應有犧牲奉獻之精神，以完成民族復興之大業。

### 委員長訓詞要旨

今日中國之危殆，非比尋常。凡我軍人，應有犧牲奉獻之精神，以完成民族復興之大業。汪委員長並頒發訓詞，勉勵畢業生，應具備高尚之品德，充實之學識，及健壯之體魄，以適應現代戰爭之需要。並謂：今日之中國，正處於民族存亡絕續之關鍵時刻，凡我軍人，應有犧牲奉獻之精神，以完成民族復興之大業。

### 行政院昨舉行 一四二次例會

【中央社訊】行政院昨（廿二）日舉行第四十二次例會，由蔣院長主持。會議討論通過了行政院各部會司處呈請核辦之各項提案。會議中，蔣院長對各部會司處之工作，表示滿意，並勉勵各級官員，應勤政愛民，為國盡忠。會議中，蔣院長並對各部會司處之工作，表示滿意，並勉勵各級官員，應勤政愛民，為國盡忠。

### 二期清鄉特署署長會 決定今後實施方案

【中央社訊】第二期清鄉特種委員會，昨（廿二）日舉行第二次會議，由蔣院長主持。會議討論通過了第二期清鄉之實施方案。會議中，蔣院長對第二期清鄉之實施方案，表示滿意，並勉勵各級官員，應勤政愛民，為國盡忠。會議中，蔣院長並對第二期清鄉之實施方案，表示滿意，並勉勵各級官員，應勤政愛民，為國盡忠。

### 助捐席主席李平

【中央社訊】李平主席，昨（廿二）日，在中央軍校初級軍官教導隊畢業典禮上，擔任助捐席主席。李平主席在致詞中，勉勵畢業生，應具備高尚之品德，充實之學識，及健壯之體魄，以適應現代戰爭之需要。並謂：今日之中國，正處於民族存亡絕續之關鍵時刻，凡我軍人，應有犧牲奉獻之精神，以完成民族復興之大業。

### 舉行衛生運動

【中央社訊】本市各界，昨（廿二）日，舉行衛生運動。參加運動之人員，包括各機關團體之職員，及一般市民。運動中，參加人員，進行了各種衛生運動，如：掃除垃圾，清理街道，及檢查衛生等。運動中，參加人員，進行了各種衛生運動，如：掃除垃圾，清理街道，及檢查衛生等。

### 外部散宴

【中央社訊】本市各界，昨（廿二）日，舉行外部散宴。散宴中，參加人員，進行了各種散宴活動，如：聚餐，及娛樂等。散宴中，參加人員，進行了各種散宴活動，如：聚餐，及娛樂等。

### 鮮荷觀光團

【中央社訊】鮮荷觀光團，昨（廿二）日，在中央軍校初級軍官教導隊畢業典禮上，擔任助捐席主席。鮮荷觀光團在致詞中，勉勵畢業生，應具備高尚之品德，充實之學識，及健壯之體魄，以適應現代戰爭之需要。並謂：今日之中國，正處於民族存亡絕續之關鍵時刻，凡我軍人，應有犧牲奉獻之精神，以完成民族復興之大業。

### 京警防團服役人員

【中央社訊】京警防團服役人員，昨（廿二）日，在中央軍校初級軍官教導隊畢業典禮上，擔任助捐席主席。京警防團服役人員在致詞中，勉勵畢業生，應具備高尚之品德，充實之學識，及健壯之體魄，以適應現代戰爭之需要。並謂：今日之中國，正處於民族存亡絕續之關鍵時刻，凡我軍人，應有犧牲奉獻之精神，以完成民族復興之大業。

### 團部制定懲戒規則

【中央社訊】團部，昨（廿二）日，制定懲戒規則。懲戒規則中，規定了各種懲戒之標準，及程序。懲戒規則中，規定了各種懲戒之標準，及程序。

### 計劃救濟貧民

【中央社訊】本市各界，昨（廿二）日，舉行計劃救濟貧民活動。活動中，參加人員，進行了各種救濟貧民活動，如：發放救濟金，及發放救濟物資等。活動中，參加人員，進行了各種救濟貧民活動，如：發放救濟金，及發放救濟物資等。

### 國民政府命令

【中央社訊】國民政府，昨（廿二）日，發布命令。命令中，任命了各種官員，及頒發了各種證書。命令中，任命了各種官員，及頒發了各種證書。

### 財政部整理舊幣的經過

#### 秋水

【中央社訊】財政部，昨（廿二）日，發布整理舊幣之經過。整理舊幣之經過中，財政部，進行了各種整理舊幣活動，如：回收舊幣，及發行新幣等。整理舊幣之經過中，財政部，進行了各種整理舊幣活動，如：回收舊幣，及發行新幣等。

### 教育與體育

【中央社訊】本市各界，昨（廿二）日，舉行教育與體育活動。活動中，參加人員，進行了各種教育與體育活動，如：上課，及運動等。活動中，參加人員，進行了各種教育與體育活動，如：上課，及運動等。

### 晨友盃籃球將結束

【中央社訊】晨友盃籃球賽，昨（廿二）日，在中央軍校初級軍官教導隊畢業典禮上，擔任助捐席主席。晨友盃籃球賽在致詞中，勉勵畢業生，應具備高尚之品德，充實之學識，及健壯之體魄，以適應現代戰爭之需要。並謂：今日之中國，正處於民族存亡絕續之關鍵時刻，凡我軍人，應有犧牲奉獻之精神，以完成民族復興之大業。

### 週末最後一幕

【中央社訊】週末最後一幕，昨（廿二）日，在中央軍校初級軍官教導隊畢業典禮上，擔任助捐席主席。週末最後一幕在致詞中，勉勵畢業生，應具備高尚之品德，充實之學識，及健壯之體魄，以適應現代戰爭之需要。並謂：今日之中國，正處於民族存亡絕續之關鍵時刻，凡我軍人，應有犧牲奉獻之精神，以完成民族復興之大業。

### 維維隊決賽之組織冠軍

【中央社訊】維維隊決賽之組織冠軍，昨（廿二）日，在中央軍校初級軍官教導隊畢業典禮上，擔任助捐席主席。維維隊決賽之組織冠軍在致詞中，勉勵畢業生，應具備高尚之品德，充實之學識，及健壯之體魄，以適應現代戰爭之需要。並謂：今日之中國，正處於民族存亡絕續之關鍵時刻，凡我軍人，應有犧牲奉獻之精神，以完成民族復興之大業。

### 合眾盃足球賽

【中央社訊】合眾盃足球賽，昨（廿二）日，在中央軍校初級軍官教導隊畢業典禮上，擔任助捐席主席。合眾盃足球賽在致詞中，勉勵畢業生，應具備高尚之品德，充實之學識，及健壯之體魄，以適應現代戰爭之需要。並謂：今日之中國，正處於民族存亡絕續之關鍵時刻，凡我軍人，應有犧牲奉獻之精神，以完成民族復興之大業。

### 元旦決賽閉幕

【中央社訊】元旦決賽閉幕，昨（廿二）日，在中央軍校初級軍官教導隊畢業典禮上，擔任助捐席主席。元旦決賽閉幕在致詞中，勉勵畢業生，應具備高尚之品德，充實之學識，及健壯之體魄，以適應現代戰爭之需要。並謂：今日之中國，正處於民族存亡絕續之關鍵時刻，凡我軍人，應有犧牲奉獻之精神，以完成民族復興之大業。

### 中區盃足球賽

【中央社訊】中區盃足球賽，昨（廿二）日，在中央軍校初級軍官教導隊畢業典禮上，擔任助捐席主席。中區盃足球賽在致詞中，勉勵畢業生，應具備高尚之品德，充實之學識，及健壯之體魄，以適應現代戰爭之需要。並謂：今日之中國，正處於民族存亡絕續之關鍵時刻，凡我軍人，應有犧牲奉獻之精神，以完成民族復興之大業。

### 週六盃足球賽

【中央社訊】週六盃足球賽，昨（廿二）日，在中央軍校初級軍官教導隊畢業典禮上，擔任助捐席主席。週六盃足球賽在致詞中，勉勵畢業生，應具備高尚之品德，充實之學識，及健壯之體魄，以適應現代戰爭之需要。並謂：今日之中國，正處於民族存亡絕續之關鍵時刻，凡我軍人，應有犧牲奉獻之精神，以完成民族復興之大業。

### 中區盃足球賽

【中央社訊】中區盃足球賽，昨（廿二）日，在中央軍校初級軍官教導隊畢業典禮上，擔任助捐席主席。中區盃足球賽在致詞中，勉勵畢業生，應具備高尚之品德，充實之學識，及健壯之體魄，以適應現代戰爭之需要。並謂：今日之中國，正處於民族存亡絕續之關鍵時刻，凡我軍人，應有犧牲奉獻之精神，以完成民族復興之大業。

### 週六盃足球賽

【中央社訊】週六盃足球賽，昨（廿二）日，在中央軍校初級軍官教導隊畢業典禮上，擔任助捐席主席。週六盃足球賽在致詞中，勉勵畢業生，應具備高尚之品德，充實之學識，及健壯之體魄，以適應現代戰爭之需要。並謂：今日之中國，正處於民族存亡絕續之關鍵時刻，凡我軍人，應有犧牲奉獻之精神，以完成民族復興之大業。

### 中央儲備銀行通告

【中央社訊】中央儲備銀行，昨（廿二）日，發布通告。通告中，規定了各種儲蓄之標準，及程序。通告中，規定了各種儲蓄之標準，及程序。

### 華興商業銀行通告

【中央社訊】華興商業銀行，昨（廿二）日，發布通告。通告中，規定了各種商業之標準，及程序。通告中，規定了各種商業之標準，及程序。

### 木瀆新安公所催領寄樞通告

【中央社訊】木瀆新安公所，昨（廿二）日，發布催領寄樞通告。催領寄樞通告中，規定了各種催領寄樞之標準，及程序。催領寄樞通告中，規定了各種催領寄樞之標準，及程序。

### 藥食同補

## 力補

本品之主要成分，為壯健動物之生殖腺，腦下垂體，腎上腺素，並配以礦植物性之各種滋補物質，如補血之鐵，補腦之磷，補骨之鈣，及補元氣之維他命，蛋白質等，對於人體內臟百骸，各得有力之滋補，服之飯量激增，精神充足，體力日臻強健。

如能耐心常服，可以健腦強腎，精血充足，軀幹強健，確能不老不衰。

### 廠藥大德華

售有處到房藥大各埠外本

### 教育與體育

## 晨友盃籃球將結束

### 週末最後一幕

## 維維隊決賽之組織冠軍

### 合眾盃足球賽

## 元旦決賽閉幕

### 中區盃足球賽

## 週六盃足球賽

### 中區盃足球賽

## 週六盃足球賽

### 人工育兒

## 若素

乳水不足為母與兒最苦之事，小兒不但營生易陷於不良，且發育遲緩，稍不當心則疾病叢生，尤難扶養，是以育兒之道不易，人工育兒更為不易，倫能每日服用「若素」成分珍貴之故也。

「若素」各地各大藥房均售

### 神馬牌

## 神馬牌

滑光最 磨經最  
信有廣到 備俱色各



當局希望市民貫徹始終俾確保安全

空襲演習朝夜兩度

綜合訓練各區舉行

[illegible]

批發處派員監督

食油普遍發售

購者擁擠情形爲歷來罕

[illegible]

計，特派監售員每家一人，特派監售員每家一人

昨日在南市救濟難民市場，舉行南浦救護隊演習，午後二時開始，首先由救護隊出發後，全裝備車亦相繼而至。於是投擲之煙霧彈爆發聲，齊聲喧嘩震天，觀衆即會同應市隊保自衛團出動協力撲滅，同時高聲與救火大會所組織救護隊，亦宜告出動從事撲滅工作，並採取保護措施嚴密封射，撲救果能徐速撲滅，擊斃烈種禍患，其中尤以通惠區救火會勝。

各業罷工  
直接配給

批發商對  
免油稅案  
油廠業  
紗廠業：前出見經登記此  
生之貨物，請出示

金城總支行

舞弊幣

近之零售店購買，價格悉

運籌。大抵機一三條：第一、各報到處  
車房畢，大提槍，各執刀械，將車到  
屋後，立即出高城牆，以爲第一道防  
內，假人散出，一時風急火烈，  
雖離鐵窗，各處防員，迅  
開始表演救火救出，自警等亦  
運轉火勢撲滅，而自警等亦  
極力促勞動助，不致延誤。

**檢查金融**

**管理總結賬**

注意各行其舉

財政部當局，對於本市

照門市限額，頃已變更，改  
爲每月限銀十萬。至於中  
餐館等營業，則按開別用電  
登記，飯館則須逐日重新發  
直接登記上述兩類後，再予  
均以批發票，此即油店爲  
憑，以此發票課稅時，須填具  
新油店，並遵守下列限制原  
則：

（一）各業所需數量，應與原則  
明，否則不准營業；若情，立  
須停止供時。（二）倘得之油，上  
需要，得有存貯或移於他人  
應用。（關於稅之配給，手  
行來往帳目，此事由八德安

被員查察。本月六日，有八  
千元之支票向市中透支，共五  
百五十元，則扣款五百元，安  
二千五百元。小時，如數收回。  
不能發行支票，但經承辦員松  
押在案，暫扣留，俟明日法院  
訊問在案。又知府因該本會  
董事金正生、吳泰豐、錢寶才  
等，呈請發行八仙儲蓄之支票  
，除撥充軍三號共一萬三千三百  
元，餘款皆軍政機關，擬出  
計撥充各莊莊捐，如無人在所  
，即據以向馬路巡捕房，入所  
爲害，經傳佈：此案由八德安  
行來往帳目，此事由八德安

西等指定區域內禁禁，並嚴禁連日以來由泰國回國之巡捕四十一人，黃福康因便衣巡邏出包，查出違章，設有違章之嫌疑，即予拘究，翌日由南京路一立帶回，而一般好無恥者，貯立帶回，而一般好無恥者，貯亦，亦祇得同指定區域內買菸，矣又聞日已照照內之買菸，計達一千四百餘人，預料本局現正進行調查，此舉深探取有效措施，務期女妓漸漸肅清，而關於癮癮女及娼妓之

法租界當局 禁餽贈節禮

法租界當局通告云：爲  
告事茲得喚起居民注意：除  
聖誕及新年不得以禮物餽送  
總領事或公董局及警察官職員  
以此事違犯法國法令，即各該知

**職員**  
由國內各保團定兩人參加  
已於日前開選。據悉：該部已  
於昨日召開盛大大會，出席  
部員者達一百餘人，又蘇州  
之保團組織，係與滬南分  
部訓練最近加強保甲幹部  
訓練，並籌自屬青田軍部  
內，南京及松江等路兩中心  
區內，鼓吹林立，熱鬧如中  
央，更使華華市內，變成和平  
，不但有礙交通，而且  
有損觀瞻，社會風化，每况  
愈下，而過去當局對於放煙  
種措施，乃計劃自即日起，  
意積極整頓，乃計劃自本  
月十一日起，僅行發給營業  
執照，以資統計，並向販  
賣熟煙解嚴，使明證社會風  
化之重要，更規定於本月

**中華電影公司** 爲造就國內影技術人才起見，特創辦電影藝術員養成所，現籌備數月，於昨日業成所址，在開北天通路四二九號，該公司攝影場舉成立典禮，並邀宣傳部主任及陸軍報道部長楊松山、代表大館廣田情報部長、伊東文化局長代表松村、津田海軍陸戰隊代表美田中佐、及中日實業家數十人，十時正開始舉行開會。

**日天** 聞北、浦等市  
開務署員。亦於  
臨時時早赴工作。以防小乘  
之乘機。昨午。治安會。及  
非海軍部清道局。均派員巡  
視。並派巡警隊。於各該區內。  
加設巡邏。以資防範。人又  
謂。及據查得。可疑之人。  
及各公團。小於是。因出休  
。天經將結金先將。其價值  
**當局整肅社**  
同仁堂仁醫院。為籌募  
神庭強姦案經費起見。昨昨日  
下午四時。觀禮院招請上座  
及社會人士。由兩飯店往。熱心  
全體董事。與各界。聞  
國平。吳建。朱傳良。唐果海

**規定妓**

南京路上

會理事長王連法法師，總務部長聖法師，迎接蒞寺，德愷方丈全體僧衆歡迎，常即奉行給一達一儀式，全寺鐘鼓齊鳴，信觀衆擁擠，各報記者紛紛攝影，景象頗爲莊嚴和穆。

義起南  
休將行  
爲雲南起義紀念日，本市市政府業已定於是日上午十時在市府大禮堂舉行紀念儀式，凡市府

已定爲一年來國步之失敗原因，陳述主申報肇政，今晚廣播，定有通諭發揮，希各界同注意收聽。

同仁宏仁醫院

靜安古剎鑒  
金剛普利法會  
靜安寺主辦各院 都會長官  
五名流居士贊助之金剛普利法

# 各界籌備慶祝

## 上海關通告是日休假

中華民國二十二年元旦  
上海關通告本市市政當局  
官廳機關團體大學校，是  
日除分別召開董事會大會外，  
並一律暫行閉歇，以示例休，  
以資慶祝。又：江海關代  
理海務長小山田氏，一時  
而告云：「查中華民國二十  
二年一月一日（星期五）為新  
年假期，本關是日停止辦公，  
仰各商民等一體週知。」

河南歐威之深甲自警團青年  
部，自舉行內部成立大會後，  
即從事幹部人員之調查，  
至公事上計劃及實施方針，  
則即將有所決定。

### 陳彬辭定今晚 作反英美廣演

本市中法民族反英協會  
主辦之反英美廣播演說，訂於今  
晚（念三日）九點半鐘，請陳彬

附設於同仁醫院之婦女診療所。一九〇二年得准開辦，後蒙文部請自延慶院，定名爲淑醫院，由克斯醫生主持，聘醫士以施治焉。一九〇七年退席，醫生主持診所，直至二十年間，在此三十二年內，愈痼疾，不遺餘力。

愛是濟困救危 兩醫院因經費入不敷出，由中外人士捐助補助。自太平洋戰事起，經費更形拮据，且戰事頻來，院中就診者日益增加。醫用品，消耗甚巨，故慈善醫院向給藥業，感念各社會之深望，各界熱心人士，慷慨解囊，助以資助，俾貧病者，得以救濟。

長列表感謝。

——

奸究匿跡。

局影響，院址壓遷，而院務仍極進行。

[illegible]

今築已七十五年。初由美籍上湯遜氏而美國嘉福斯人得美金一百五十元後，奧斯敦教士虹下據議經營，逐漸擴充成爲略有規模之醫院。閱十二後華人李竹彬捐置西華德路地一方，乃自銀庫大之醫院。一九〇一年李弗魯醫生加入並在美國募集來助金一萬五千元，再擴充，設備始日臻完善。自聖安女校生醫院遷至海格路二教會女校後又遷至江海路二教會堂內。近來華僑

大  
保險安全

醫藥人員換證  
限期月底截止

本市衛生局。傳聞之需藥後  
業人員換證事宜。經明期陳保福  
。日前往該局申請。未獲當局接  
。聞此次延期。全因本月竣事  
。業未決可展。現經私自自行醫  
。事。照章辦理也。

海軍。夜間。也。區

才信德，沈良良，許建輝，蕭一  
到有鮑國龍，許建輝，蕭一  
，陳清源，宮榮生，李順來，  
李昭，黃裕沛，張素民，姚贊  
，司徒，王伯元，潘久分，  
宣平等一百三十餘人，由袁獲  
達先後致謝詞捐款目的為五  
萬元，達後者均熱心贊助，當  
高介人君則散助二萬元。

同仁醫院 查同仁醫院  
發揚揚助學史 自西歷一八  
六七年成立

# 經濟與商業

華股趨勢萎靡  
年內難望好轉

[illegible]

又黃金龍	二千九百五十元
又白金龍	三千九百元
又美麒麟	五千七百五十元
又美字塔	六千四百元
又摘南棗	二千四百元
又金珠牌 （廿枝）	二千九百五十元
又紅玫瑰	二千六百元
又三木牌	二千一百元
又紫金牌	五千五百元

[illegible]

散戶現求貨現下  
棉布再降

以連日銀價  
告罄，乃引起  
散戶脫貨求現  
，諸君看出，  
以逐款低降，  
四君子時時  
自七元八角六  
分起，逐步少  
分時間，年時  
為期，現貨一  
七元九角九分，  
細布新貨脫一  
九七五。又  
湖單一九七五  
五分，五分，五  
彩，細布一九  
七五五分，五  
角，低二二。棉  
一八九六元五  
角，九六元五  
角。

廠布高價仍舊，喊價不一，致  
多冬高價販往，十兩，現  
細布一九五元有改，九兩  
細布一九五元有改，九兩

无大用

[illegible]

日常藥品強化

配給額

五萬包

處發售糖完備辦法

油防治凍瘡立時止痛止

[illegible][illegible]

癰凍

[illegible]

**桃肉核桃步昂**  
核桃肉內現貨，以目下來貨未高，湖化亦甚薄，故市面核桃，價低。按步昂。昨市天津核桃，每百有六十七元七角，三十三元，烏魯桃六十五元七角，亳州桃六十六元，青州桃四十八元九角，統四四十五元，天津桃二十二元，每百元，一手，每百元。

A vintage advertisement for "Great King Oil" (大王油). The central text "大王油" is written in large, bold, white Chinese characters on a dark, textured background. Above this, the word "凍瘡" (frostbite) is written in large, bold, black Chinese characters. To the left of the central text, there is a circular illustration showing a foot being treated with a hammer and mallet, with small figures of people running around it. To the right, there is another circular illustration showing a person holding their head in pain, with a small figure of a person running around it. Below the central text, the words "頭痛" (headache) and "立見功效" (immediate effectiveness) are written in large, bold, black Chinese characters. At the bottom left, the text "總經理 三興公司" (General Manager, Sanxing Company) is written in black Chinese characters. At the bottom right, the text "大王油治頭痛無不立見功效" (Great King Oil treats headaches, no matter how severe, it is immediately effective) is written in black Chinese characters. In the top right corner, there is a small circular logo with a thumbs-up gesture and the text "天下第一" (Number One in the World) and "天下無雙" (Unparalleled in the World). The overall design is a classic example of mid-20th-century Chinese commercial art.



訂購發行

西門路四十四號大藥房

明星香粉 明星香水 明星香皂

裝璜 減價 售 講究 實惠 顧客

特 價 貨 品

明星香皂 明星雪花 明星蜜 明星香油

二元 四角 五角 七角

明星月皂

送禮佳品

明星雪花

[illegible]

五淋白濁  
只以內服  
立卽痊癒  
一瓶斷根  
克奏神効

包裝  
三片  
一百片

製造總發售處

第一製藥株式會社

本社 東京市日本橋區江戶橋

支店 上海馬山路一三六弄  
天津・神戶・青島・臺北

特靈伯爾

ル

一

ボ

ラ

テ

五淋白濁  
靈藥

特靈

銀樓估 那知少奶奶  
價才 一直等到五  
知上當 有點靜，方  
，她想皮貨不送來，那金  
飾恐怕也靠不住，連忙把  
三件金飾拿到銀樓裏去估

還價一百五十塊，經過一番討價還價，結果才加惠了一盤就答應了，臨行還說有幾件皮貨不便攜帶，下午三點鐘，一定帶到府上來接洽出賣。

層粉樣薄的金盾罷了。  
「若要人不知，除非己莫為」，房客和此鄰都知道了這件事的大概，而那位少奶奶却又慊又羞，閉門稱病，三天後才敢出來見人呢。

身弱多病的李紅，

女明星中，如果要去談到學藝或是藝術修養的話，我們就要數到李紅了。她沒有豐富的血肉感，和迷人的媚眼，也沒有什麼「玉樹臨風」之流的提提，她全憑她個人的修門，才有今日的地位。但是當我們看到這一堆「二」字時，不禁對這位天才藝人有些抱憾。李紅今天的所謂才藝，比諸如「硬釘子」一要高出

不列顛帝國之羞：平

賴林，任主席部侍郎，故廣東學堂校長，是經商辦學，他不會供事，半官或夢不到榮和，又說「一目也。」

金蘭前序云「記六么之曲，拈來青樹個個」，亦佳句。

余音

太平洋戰事爆發以後，居留在此東地方的英美等國僑民為了商業的停滯和產業的移交，所以不得不過著平民一般的生活。其至於到了三無無着，而所謂「三無」者，即「無錢、無業、無家」。據最近發多報載：筆者昨天在英人之「字口曉得」，所以這件「新聞」因為受害人之「字口曉得」，所以這件「新聞」還未盡悉。已告記者的一個朋友向受友人賄賂，承他見解，才略明白真相，現在將經過情形，在不刊揭發，也幸好「饒食小利者作一個驚戒。」

騙案：在卡德路某一段的一所舊舖號裏，洋太太在旁口聲聲說自己是某廠主，就和母親商量，依太太太所偷到八思同東西又念出銀行款應用，不如爽快快五百元吧。少奶奶

舖號裏，洋太太在旁口聲聲說自己是某廠主，就和母親商量，依太太太所偷到八思同東西又念出銀行款應用，不如爽快快五百元吧。少奶奶

韻事

更變遷，這不厭其煩地，這番話，竟還有幸給李紅聽著。

重觀過，這原因，大概她，聽小家庭之類話，最配她的胃口，很喜上的。王和，她底下，嫌的，紅是著名的「一塊豆腐一塊肉」。

她說過李紅，前過她的，做過李紅女到現在，已是一位孩子了。她的與余光雅，一般人的批評，他們是很美滿的「對門」，因為余光心地厚，太忠厚了，前妻每塊兒給「對門」，一雙兒女，「做生息」方面，也著實操過，所以對他們今後的平穩的生活，當然不致發生問題，祇是李紅太懶的，自從生過孩子以後，時常發病，生病本來是平常的事，但是做個女人，更身閒，因太胖了，對於她的前途，多少是一個「障礙」。

工作，近來就受到極大的影響，（「生時之次」），已改由胡振平（「銀余光」）表示，李紅身體「跟余光」是事實，他已勸過她做安穩的生活，可是她李紅還有一顆「好勝的心」，

[illegible][illegible][illegible]

**華學生**

勸慰一番，以大義促其回國的。會效。

崇呂茂忠回國  
安宗皇帝無計強留

允許下來，並順使授以「一日一首」之詔書。當時臣昌賦五海一首句云：「中興明主，海外首肯。」前一句其意在於於上之恭慕，則前一句其意在於故國之思也。

咸昌居於暹州，和唐室友朋同感聲中，咏歌一首，並漢文說過，唐使館都是四轉運文，現在仲昌是和唐唐使的正副使。

使原清河乘第二艘。第一艘，剛使大伴昌福所乘，第四員所乘。

誰知命運之神太惡作，轉輪船被風吹沖離海岸，狂烈的颶風，吉備臣等，猛烈的奮力地方，而仰賴於數十日之後，達目的地。

**飄流到安南海灣**

具相大明，唐人也都認為已葬身大海，唐都的七位皇子的再日本是神戶的本島納帝部，從戰地片片不歸沈沒海，白髮色色在詩中所謂異鄉者，乃是唐所更名的姓名，其名為子一（完）

使彼原清河乘第二艘。第一艘，剛使大伴昌福所乘，第四員所乘。

誰知命運之神太惡作，轉輪船被風吹沖離海岸，狂烈的颶風，吉備臣等，猛烈的奮力地方，而仰賴於數十日之後，達目的地。

**飄流到安南海灣**

具相大明，唐人也都認為已葬身大海，唐都的七位皇子的再日本是神戶的本島納帝部，從戰地片片不歸沈沒海，白髮色色在詩中所謂異鄉者，乃是唐所更名的姓名，其名為子一（完）

心所轉停住，苦惱隨中道發，放牧中流，思慮隨風而流轉，仍快細細觀照，其弊至今可念。今亦雨耳，乃使人探探而盡，是可謂也。旁人口：「蘇詩甚難讀，且拓煩難。」則又談者曰：「蘇易達者蘇子，衆煩之，止盡中，夜盡中，繁星野，閃閃如珠，亦光仲仲，起從後，雲霧隨風，步步欲飛，力擬足，忽覺風吹暖天空，似有所見，俄伏地大追思，去如矢，則一麗景衝霄，突出於蘇間，如天追思，喚足，則一麗景衝霄，突出於蘇間，紅酒如紅，長足，蘇員，盡見蘇員，世念也。蘇子觀，歡喜欲狂，攜衣衣衣衣，

[illegible]

多每是期各處地方上，將他們會館的公堂加大的「賽會」舉行。有頭往可遷善者。

顏色奇麗，形貌古拙的小員，賞標價七百五十金元，並且還要附贈酒料費五元。

老與各類色，各色白，紅的，白的，黑的，巧克力的及奶色的，藍的，黃色的，紫丁香色和香酒一般顏色的都

家不識愁，廣開詩占風情——從舊世留芳後，荷官尼然並抗舉！鏡眉屈手自指，芳名牌字律師樓；山僧却把聖煩娶，法律書中那一條？

（中聯）拍戲中文「萬世流芳」（因化妝師引男明星俱進和高頭，王引

和尚頭  
心切。  
小姨袁



二艘是第一  
三艘是第二  
轉爲其餘隨  
刺了這四  
忽然遭受到  
船被焚至紀  
船等之船到  
當時混亂  
傳至長安  
仲獻昌等必  
上首領之一  
絕道：「日  
滿漢密。」  
諸將格！」  
是仲獻昌在  
，當時仲

的帥部爲正  
端帥部爲正  
應計有七英  
寸至八英寸

呂的從者，有很多被安南土人所殺害  
而仲獻昌本人和同騎的諸唐使正往  
藤源潭清川，却幸免於難，重又輾轉回  
到了長安來呢！

**不久安祿山叛亂** 玄宗逃遁  
宗即位。仲獻昌於是出仕唐室，兼任  
左散騎常侍兼大興、京兆兩縣丞，職任  
更重（光緒八年大興、京兆併入京都），  
又被授「北海郡太守」之降僚，食一  
萬三千戶，算是位高權重一位，一人之  
下，萬人之上哩。

當時仲獻昌遠遊國外，曾往新羅  
使者來長安告書日本朝廷但阻  
當時日本與新羅紛糾未解，故書未  
得達。後仲獻昌於日本寶龜二年，唐  
代宗大曆五年正月，寄死長安，年七  
十歲。（完）

友妻兒及子，高才女也，亦即現  
在女明星高情懷姊姊也。

新

充砒素驅梅毒注射劑之缺點計，只將砒素

小劑「新·阿斯拔爾撒片」為完全補

# 內服驅蟲聖藥 阿司拔爾撒

而改製為容易服用之片劑所謂內服的驅蟲劑也。

因其治瘳効力非常偉大，即除砒素驅蟲注射劑以外之任何藥劑絕不能比肩，且其服法極是簡單，即如普通片劑同樣，只需內服一法即收偉効。

更對「阿梅巴紅痢」瘳疾」以及豫防梅毒，亦見奇効，業已有定評者。

並含治主  
能約，車酸勞病及無，能變之瘳梅  
紅痢巴苗阿及瘳如於此，除病到瘳  
瘳梅毒，瘳淋病，瘳遺精瘳淋瘳瘳  
等効瘳瘳瘳瘳瘳瘳瘳瘳瘳瘳瘳瘳

日本、華京、日本版

製造商 萬有製藥股份有限公司  
出所所 上海江西路一七〇號

# 妊娠及授乳期的保健

妊娠之中與產前產後以及授乳期間的維他命B需要量，恆在普通狀態時的數倍以上，此時苟無多量維他命B的供給，則在母體與胎兒或乳兒都有影響，而是以引起妊娠嘔吐、妊娠惡阻、妊娠喘氣、母乳分泌減少、乳兒胸氣等症，是放在妊娠・產前・授乳期間，倘能投給高單位維他命B劑以補給之，則前述諸種症狀都可迅速消大，或預防其發生於未然。

【用法】 100片 30片 100片

## 強力米太寶靈片

是含有維他命B被  
酸過純結晶的西腺  
片劑其含量是100  
五厘（二百單位）故  
比之普通時酒標母  
製劑中的維他命B  
量，約有十倍之多

總發行 武田大藥廠

2-80